

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved A. Nijenhuis og V. Bottka, som befuldmægtigede, bistået af advokat N. Coutrelis)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning K(2006) 4180 af 20. september 2006 om en procedure efter artikel 81 [EF] og EØS-aftalens artikel 53 (sag COMP/F-1/38.121 — Tilslutningsrør) samt nedsættelse af den bøde, som sagsøgerne er blevet pålagt i henhold til nævnte beslutning

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Comap SA betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 42 af 24.2.2007.

Rettens dom af 24. marts 2011 — IMI m.fl. mod Kommissionen

(Sag T-378/06) (¹)

(Konkurrence — aftaler — sektoren for kobberfittings og fittings af kobberlegeringer — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — bøder — relevant omsætning — samarbejdsmeddelelsen — retningslinjer for beregningen af bøder — ligebehandling)

(2011/C 145/29)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøgere: IMI plc (Birmingham, Det Forenede Kongerige), IMI Kynoch Ltd (Birmingham), Yorkshire Fittings Ltd (Leeds, Det Forenede Kongerige), VSH Italia Srl (Bregnano, Italien), Comap SA, tidligere Aquatis France SAS (La Chapelle-St-Mesmin, Frankrig), og Simplex Armaturen + Fittings GmbH & Co. KG (Argenbühl — Eisenharz, Tyskland) (ved advokaterne M. Struys og D. Arts)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved A. Nijenhuis og V. Bottka, som befuldmægtigede, bistået af solicitor S. Kinsella og advokat K. Nordlander)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning K(2006) 4180 af 20. september 2006 om en procedure efter artikel 81 [EF] og EØS-aftalens artikel 53 (sag COMP/F-1/38.121 — Fittings) samt, subsidiært, nedsættelse af den bøde, som sagsøgerne er blevet pålagt ved den pågældende beslutning.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) IMI plc, IMI Kynoch Ltd, Yorkshire Fittings Ltd, VSH Italia Srl, Comap SA og Simplex Armaturen + Fittings GmbH & Co. KG betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 20 af 27.1.2007.

Rettens dom af 24. marts 2011 — Kaimer m.fl. mod Kommissionen

(Sag T-379/06) (¹)

(Konkurrence — aftaler — sektoren for kobberfittings og fittings af kobberlegeringer — beslutning, der fastslår en overtrædelse af artikel 81 EF — ret til forsvar — deltagelse i overtrædelsen — overtrædelsens varighed — bøder — formildende omstændigheder — proportionalitet — ligebehandling)

(2011/C 145/30)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøgere: Kaimer GmbH & Co. Holding KG (Essen, Tyskland), Sanha Kaimer GmbH & Co. KG (Essen) og Sanha Italia Srl (Milano, Italien) (ved advokat J. Brück)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved A. Nijenhuis og V. Bottka, som befuldmægtigede, bistået af advokat A. Böhlke)

Sagens genstand

Påstand om delvis annullation af Kommissionens beslutning K(2006) 4180 af 20. september 2006 om en procedure efter artikel 81 [EF] og EØS-aftalens artikel 53 (sag COMP/F-1/38.121 — Fittings) samt, subsidiært, nedsættelse af den bøde, som sagsøgerne er blevet pålagt ved den pågældende beslutning.

Konklusion

- 1) Artikel 1 i Kommissionens beslutning K(2006) 4180 af 20. september 2006 om en procedure efter artikel 81 [EF] og EØS-aftalens artikel 53 (sag COMP/F-1/38.121 — Fittings) annulleres, for så vidt som den vedrører perioden fra den 30. juli 1996 til den 31. juli 1997 for så vidt angår Kaimer GmbH & Co. Holding KG og Sanha Kaimer GmbH & Co. KG's deltagelse og perioden fra den 1. januar 1998 til den 14. juli 1999 for så vidt angår Sanha Italia Srl's deltagelse.